AUTORSKIA SIIAFXIAAHIHA REJOHOSTU

Годъ двадцать пятый

выходятъ по воскресеньямъ.

31-го Августа 1886 года.

Подписная цёна съ пересылкою за годъ 5 руб. Отдёльные ММ Литов. Еп. Вёд, за прошедшіе годы и за настоящій 1886 г. по 10 к. (марками).

Подписка принимается въг. Вильнъ, въ Редак. цік Лиговскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей. № 35.

При печатаніи объявленій, за каждую строку или м'ясто строки взимается :

за одинъ разъ 10 коп.

за два раза 15 ,

Выйствія Правительства.

– По указу Его Императорскаго Величества, Святьйшій Правительствующій Синодъ имъль сужденіе по вопросу о порядкъ принятія въ монастыри и постриженія въ монашество лицъ, зачисленныхъ въ запасъ и состоящихъ въ ополчении. Приказали: Въ виду усиатриваемыхъ изъ делъ Святейшаго Синода недоуменій, встречаемыхъ Преосвященными разныхъ епархій при принятіи въ монастыри и пострижении въ монашество лицъ, состоящихъ въ ополчении и зачисленныхъ въ запасъ, Св. Синодъ признаеть необходимымъ разъяснить, что такъ по сдъланному съ Военнымъ Министромъ сношению оказывается, что лица, состоящія въ ополченін, им'вють право свободно располагать своею судьбою и посвящать себя какому угодно поприщу, то посему они могутъ быть безпрепятствечно принимаемы въ монастыри и затемъ постригаемы въ монашество, буде они того достойны; что же касается зачисленныхъ въ запасъ, то о таковыхъ лицахъ, по приняти ихъ въ монастырь, въ случав надобности постричь въ монашество, епархіальные Преосвященные обязаны въ каждомъ данномъ случав входить съ особыми ходатайствами въ Св. Синодъ; о чемъ и дать знать по духовному ведомству циркулярными указами. Іюля 11 дня 1886 г., № 16.

(Волын. Еп. Въд.)

Сиятьяшим Синодомь одоброна

Объяснительная записка къ программъ преподаванія закона Божія въ церковно-приходскихъ школахъ

В) Сборникъ дух. (вінычномо) ихотворенія:

Изученіе молитві представляеть начало второй, наиболье практической части законоученія. Дъти должны усвоить себь благочестивый навыкъ къ молитвь, чтобы молитва
сдълалась насущною потребностію ихъ души, и они чувствовали себя песнокойными, не исполнивъ ея долга. Для
сего представляется пужнымъ пріучить дътей къ ежедневному, строго для нихъ обязательному исполненію молитвы
въ извъстное время, по извъстному узаконенному правилу.
"Молитвою и непремъннымъ исполненіемъ ея въ назпаченное
время", пишетъ интрополитъ Иннокентій въ извъстномъ
нисьмъ къ графу Протасову, "дътямъ внушается, что они
не животныя (вольныя), по чъмъ-то обязаны, что есть Кто
то, кому они должны поклоняться и кланяться иначе, нежели людямъ". Святитель не останавливается предъ тъмъ,
что это дъйствіе дътей будетъ въ началь нъсколько какъ

бы механическимъ: онъ видить даже пользу въ этомъ, ниенио ту, что такая молитва, внушая чувство обязанности, пріучаеть дътей къ теривнію. Пусть ребенокъ еще не понимаеть молитвъ; важно то, что онъ молитву считаетъ долгомъ, который непремінно долженъ исполнить утромь и вечеромъ, при начатіи и кончаніи діла, предъ обідомъ и поель него и т. и. Чтеніе это исполняеть или самъ наставникъ, или одинъ изъ старшихъ восинтанниковъ школы, при чемъ пъкоторыя молитвы (Царю небесный, Спаси Господи люди Твоя, Дъво радуяйся, Богородице Достойно есть) должны быть пропеты хоромь. Пріобретая навыкъ къ молитвъ, дъти вслушиваются въ слова и выраженія молитвы и незам'єтно усвояють ихъ въ своей намяти. Послъ сего имъ легко будеть заучить необходиныя молитвы или со словъ законоучителя, или по молитвенной книжкъ, когда они выучатся читать по-славянски. При этомъ заучиваній должно быть сообщено имъ буквально значеніе непонятных славянских словъ и оборотовъ, встръчающихся въ той или другой молитвъ. Но это только одна сторона дъла: гораздо важиве введение двтей въ возможное по ихъ возрасту разумвије молитвъ и усвоенје имъ молитвеннаго духа. Первое можетъ идти или быть ведено не иначе, какъ въ уровень съ ихъ общимъ наставлениемъ въ законъ Вожіемъ. Наставникъ теривливо долженъ ждать времени, когда можеть ввести детей въ полное, по ихъ возможности, разумьніе той и другой молитвы, напримъръ, при разсказъ о благовъщении Вожіей Матери и посъщени ею праведной Елизаветы весьма удобно можеть быть объяснена молитва "Богородице Дъво, радуйся", при разскавъ о сошествіи Святаго Духа—молитва , , Царю небесный ... То же самое съ пользою можеть быть повторено при объясненіи 3-го и 8-го членовъ символа въры, какъ это и указано въ начаткахъ христіанскаго ученія. Для учащагося пользные будеть, если онь, при изучении соотвытственнаго мъста изъ священной исторіи и катихизиса, прозрить въ не совсемъ понятный для него до сихъ поръ смыслъ молитвы, чъмъ забъгать впередъ и преждевременными искусственными, вфриве--насильственными, мерами вибдрять въ его память объяснение, которое часто бываеть непонятные самой объясняемой молитвы. Ясное и отчетчивое представленіе милости Божіей, явленной въ томъ или другомъ событіи, своевременно данное уму, не замедлить отразиться и въ чувствахъ сердца. Къ поддержанию же и усилио молитвеннаго настроенія сильнее слова действуеть примерь наставника и окружающей ребенка среды. Дети видять, ством в этого прихода 15 р. и братствомь 10 р.

какъ молятся больше, и сами проникаются тъмъ же молитвеннымъ духомъ. Подавая самъ дътямъ примъръ искренней, благоговъйной молитвы, наставникъ долженъ пользоваться всёми случаями, какіе представляеть его пастырская дъятельность въ церкви и приходъ, чтобы ввести дътей въ соучастіе общей церковной молитвы и утвердить ихъ въ молитвенномъ настроенін, почитая это дело важнейшимъ въ законоучении.

Учение о богослужении имбеть целію ввести детей въ ближайшее общение съ церковію. Церковь принимаеть младенца подъ свой кровъ при самомъ рождении и предваряетъ въ своей заботъ о немъ школу. Учение въ школъ должно быть не иное, какъ по духу церкви, и она воснитываетъ дътей подъ ея кровомъ. Послъ школы воспитание ихъ будеть предолжаться чрезъ всю его жизнь въ перкви. Надобно, чтобы ови понимали языкъ церкви, значение церковныхъ священнодъйствій, вошли, сколько возможно для нихъ въ качествъ мірянъ и по степени полученнаго образованія, въ духъ ихъ и чувствовали потребность болье и болье усвоить своему седцу назидание отъ храма Божія и всего, что въ немъ совершается, однимъ словомъ-пріобръли навыкъ жить подъ кровомъ и постояннымъ вліяніемъ церкви. Это составляеть окончательную цель религознаго образованія, получаемаго д'ятьми въ школь, и къ ней должно быть направлено преподавание всехъ предметовъ закона Божія, въ особенности же ученіе о богослуженіи. Въ видахъ ученіе о богослуженіи отнесено къ концу церковно-приходской школы и составляеть ею заключительную часть.

Мыстныя Распоряженія.

- 20 августа, вакантное мъсто священника при Мижевичской церкви, Слонимскаго увзда, предоставлено окон-чившему курсъ Литовской семинаріи *Феодосію Михалов*скому.
- 23 августа, вакантное мъсто священника при Хоробровичекой церкви, Рандиново-Козловичского прихода, Слонимскаго увзда, предоставлено окончившему курсъ наукъ семинарін Александру Малевичу.
- 27 августа, воспитанникъ Литовской семинаріи, уволенный изъ I класса Ипполить Харсевичь на должность псаломщика при Хоревской церкви, Пружанскаго увзда.
- 22 августа, назначены по Высоколитовскому благочинію: помощникомъ благочиннаго священникъ Телятичской церкви Василій Красковскій и депутатомъ священникъ Расиянской церкви Петръ Жуковскій.
- 22 августа, уволенъ, согласно прошенію, отъ должности исаломпикъ Кринской церкви, Гродненскаго увада, Антонз Игнатовича.

- HOME TENNING ANDREST Авьстныя Извыстія. ай агиядани висули пицияна

поли - втвата пишнием го

- Пожертвованія. Прихожанинь Лоской церкви, Ошмянскаго увада, крестьянинъ с. Лоска Григорій Шурникъ пожертвоваль 12 рублей на пріобратеніе въ мастную церковь траурной ризы. В ли дил вония описиводность женей
- На покраску Борецкой церкви, Слонимскаго увзда, и исправление крыши прихожанами оной церкви пожертвовано (по 1 р. съ домохозянна) 98 р. 50 к., попечительствомъ этого прихода 15 р. и братствомъ 10 р.

- Въ Изабелинскую церковь 19 августа сего годажена доктора медицины Елисавета Николаева Ефинова. урожденная Пуванова, передала отъ вдовы церемоніймейстера княгини Анны Михайловой Хилковой воздухи глазетовые, вышитые золотомъ, потиръ, звездицу, дискосъ, лжицу и два блюда-изъ чистаго серебра, вызолочены, на сунму въ 325 руб., съ обозначениемъ года и дня кончины мужа ея, церемоніймейстера двора Его Императорскаго Величества, дъйствит. тайнаго совътника, вицепрезидента Императорского скакового въ Москвъ общества, князя Григорія Динтріевича Хилкова.
- Ванансіи: Священника: при Ковенском соборт (5). въ м. Лысковъ-Волковыскаго увзда (5), при Цепцинской церкви, Дисненскаго увзда (б), въ н. Жидомли-Гродненскаго увзда (3), въ м. Старо-Красноселью-Вилейскаго увзда (27). Псаломщика: въ с. Кринкахъ-Гродненскаго увзда (1), при Цепьшинской церкви, Диспенскаго увзда (6), при Сморгонской Преображенской церкви (6), въ с. Мижевичахъ-Слонимского увада (4), въ с. Барщевъ-Врестскаго увзда (2), въ г. Троках (2), въ с. Забрезьъ — Ошиянскаго ужида (7).
- Отъ Колокольнаго Завода А. Влодновскаго. Колокольный Заводъ А. Влодковскаго въ г. Венгровъ, Съдлецкой губерніи, отливаеть новые колокола изъ металла-1-го сорта, пудъ по 18 руб. съ доставкою по жел. дорогв, и переливаеть старые колокола пудъ по 6 руб. За перелитіе колоколовъ большаго размівра отъ 25-ти до 50 пудовъ по 5 руб., отъ 50-ти до 100 и болве пудовъ по 4 руб. за пудъ съ 5-ти летнею гарантіею.

продаются книги:

- 1) Священная исторія Ветхаго Завъта, въ простыхъ разсказахъ, для дътей иладшаго возраста. Священника О. Миткевича. Изданіе 5. 1886 г. Ціна 20 к., съ пересылкою 25 к.
- 2) Священная исторія Новаго Завъта, въ простыхъ разсказахъ, для дътей младшаго возраста. Его же. Изданіе 4. 1886 г. Цъна 20 к., съ перес. 25 к.

Вышисывающимъ каждой книги свыше 50 экземи. уст. 10%, при выпискъ болье 100 экз. 15%.

Священно-исторические разсказы въ нихъ изложены языкомъ яснымъ, простымъ и совершенно доступнымъ для пониманія самых малоразвитых дітей. За пінад внолев

3) Сборникъ духовныхъ стихотвореній. Его же. Всьхъ стихотвореній, выбранныхъ изъ лучшихъ авторовъ, въ Сборникъ имъется 193: Раздъленъ онъ на пять отдъловъ: Отделъ I: стихотворенія на темы ветхозаветныя; Отдель II: стихотворенія на событія новозаветныя: Отдель III: молитвы и размышленія; Отдёлъ IV: переложеніе церковныхъ пъсней, и Отдълъ V: переложение псалиовъ.

Цъна 85 к. съ пересылкою 1 р. При требовани свыше 10 экземпл. уст. 15%, а при выпискъ свыше 50 экз.— 20% . LER THE RE THE MERCHAN амынаймериен и оюн

Адресъ: въ губ. г. Минскъ, священнику Өеодору Миткевичу. запидни приклади продегод И уфида ил физии

от и это от применения от применения от выправания от Вышла претымы и применения и выправания и дополненнымъ изданіемъ книга протої рея П. Смирнова подъ заглавіемъ: "Наставленіе въ Законъ Божіемъ" цъна 20 к. Святьйшимъ Синодомъ одобрена въ качествъ учебника для

CENTRAL CONTRACTOR OF THE OWNER OWNER

народныхъ училищъ Министерства Народнаго Просвъщенія и допущена въ церковно-приходскія школы. Складъ изданія въ Москвъ въ книжномъ магазинъ ,,Наслъдниковъ братьевъ Салаевыхъ" (Мясницкая, домъ Обидиной).

фабрика церковныхъ вещей Константина владимировича ДЕМИДОВА

(Основана въ 1869 г.)

уголъ Болотной площади и Кокоревскаго бульвара, д. № 5, В Б М О С К В В.

Исполняетъ по заказамъ всё предметы нужные для православныхъ храмовъ: Серебряные 84 пробы Кресты, Евангелія, Сосуды и Ризы на иконы, Бронзовые вызолоченные или высеребренные Паникадила, Подсвёчники, Ламнады, Хоругви, Рёшетки къ амвонамъ, Кресты и Главы для церквей и часовень, Парчевыя Священно-церковныя облаченія, Вышитыя золотомъ хоругви и плащаницы, Иконы лучтей греческой и живописной работы.

Главное вниманіе обращено на прочность работы и

изящество рисунковъ? Заправ на мен вмотици и пандел

Фабрика принимаетъ для починки, золоченія и сере-

бренія всв церковныя вещи.

Старыя ризы съ инонъ перезолочиваются или лучшимъ и прочнымъ гальваническимъ способомъ или съ отортуткою черезъ огонь. Лица сообщившія фабрикъ длину и ширину ризъ, назначенныхъ въ позолоту, немедленно получаютъ точную сиъту на позолоту.

Кром'в вышеозначенных работь фабрика производить художественно-строительные орнаменты изъ цинка, какъ то карнизы, фронтоны, капители и тому подобяые предметы для внутрепняге и наружнаго украшенія церквей,

часовень и частных жилищь.

Исоффиціальный Оповав.

cayarebanya namarangaya mpaneciangen napang 178).

enzoguren egengvousse sautennis: "Croure me un centric

reach these there are the the second conservation of the conservat

— Высоко-Литовскъ, 26 августа (Корреспонденція «Правительственнаго Впстника»). Во вторинкъ, 26-го сего августа, въ 6 час. вечера, Ихъ Императорскія Величества Государь Императоръ и Государыня Императрица, съ Ихъ Императорскими Высочествами Государемъ Наследникомъ Песаревичемъ и Великими Князьями Георгіемъ Александровичемъ и Владиміромъ Александровичемъ, прибыли на станцію Высоко-Литовскъ, где были встречены Ихъ Императорскими Высочествами Великими Князьями Николаемъ Николаевичемъ Старшимъ, Михаиломъ Николаевичемъ и Николаемъ Николаевичемъ Младшимъ, Принцемъ Александромъ Петровичемъ Ольденбургскимъ, генералъ-губернаторами: варшавскимъ-генералъ-адъютантомъ Гурко, и виленскимъ -- генералъ-лейтенантомъ Кахановымъ, генералъадъютантомъ Обручевымъ и многими высшими военными чинами. Почетный карауль быль выставлень отъ 8-го сапернаго батальона со знаменемъ и музыкою. На станціи представились Государю Императору гражданскіе чаны, а также депутація отъ крестьянъ Высоко-Литовской волости, воторая поднесла Его Величеству хлебъ-соль. Здание станции было красиво убрано гирляндами изъ зелени; военными аттрибутами.

Со станцін Высоко-Литовскъ Ихъ Императорскія Величесть прослідовали въ экипажів въ пмініе графини Потоцкой, ўрожд. Сапівга, Высоко-Литовскъ, гді была устроена тріумфальная арка. Ихъ Императорскія Величества остановились въ домів графіяни. Этотъ домъ каменный, одно-этажный, съ мезониномъ. Ихъ Величества запимають апартаменты нижняго этажа, а Государь Наслідникъ Цесаревичъ и Великій Князь Георгій Александровичъ поміщаются въ мезонинів. При барскомъ домів иміются цвіточный и фруктовый садъ и тівнистый паркъ. Въ началів девитаго часа вечера у Ихъ Императорскихъ Величествъ быль обідть, на который были приглашены лица Свиты. Иміть Высоко-Литовскъ отстоить отъ станцін желівной дороги около 3 1/2 версть.

Въ числъ лицъ, встръчавнихъ Ихъ Императорскихъ Величествъ, на станціи желъзной дороги находились: командующій войсками виленскаго военнаго округа, генералъ-отъ-инфантеріи Ганецкій, генералъ-адъютанты: князъ Шаховской и Стюрлеръ, генералъ-лейтенантъ Вобриковъ.

Въ числъ представлявшихся лицъ, были: гродненскій губернаторь, дъйств. статскій совътникъ Потемкинъ, понечитель виленскаго учебнаго округа, тайный совътникъ Сергіевскій, прокуроръ виленской судебной палаты, дъйств. статскій совътникъ Карповичъ, управляющій гродненскою казенною палатою, дъйств. статскій совътникъ Рыхлевскій, начальникъ гродненскаго почтово-телеграфнаго округа, статскій совътникъ Андреевскій и пъкоторыя другія лица.

— 27-го августа станція жельзной дороги была изящио убрана національными флагами и гирляндами изъ живой зелени, въ фестонахъ которой красовались транспаранты съ вензелями Ихъ Императорскихъ Величествъ, государствонные гербы и военные доситхи, между которыми выдълялись изображенія Военнаго ордена. Комната, черезъ которую проходили Ихъ Величества, была украшена растеніями. При представлении Государю Императору попечителя виленскаго учебнаго округа, тайнаго совътника Сергіенскаго, онъ подаль Его Величеству ранортъ, изъ котораго явствуетъ, что въ виленскомъ учебномъ округъ состоитъ: учащихъ 6.444 и учащихся: мужскаго пола 97.395, женскаго—13.064, всего 110.459 чел., изъ которыхъ: православнаго въроисповъданія 60.900, католическаго - 26.436, лютеранскаго -2.552, еврейскаго 19.674, магометанскаго 184 и другихъ исповъданій 713. На полотенцъ, поднесенномъ вивств съ хлебомъ-солью крестьянами Высоко-Литовской волости, вышиты слова: "Славься, славься, нашъ Русскій Царь". При крестьянской депутаціи находился мировой посредникъ, статскій советникъ Ельяшевичь. Волостнаго старшиу и некоторых в крестьянъ-депутатовъ Государь Инператоръ удостоилъ распросами. Со станціи Ихъ Величества следовали въ мъстечко Высоко-Литовскъ въ экинаже, называемомъ "французскою почтою". Высоко-Литовскъ находится въ Гродненской губернін, Бресть-Литовскаго увзда, верстахъ въ 40 отъ Брестъ-Литовска. Въ ивстечкъ Высоко-Литовскъ есть православная церковь, католическій костель, еврейская синагога, женское и мужское народныя училища и около 2.000 жителей. Во время прибытія Ихъ Величествъ къ дому графини Потоцкой, Ен Величеству быль поднесенъ двумя малолътними дочерьми иъстнаго судебнаго слъдователя, г. Дембскаго, букеть цвътовъ. За вчерашнимъ Высочайшимъ объдомъ присутствовало 38 лицъ; объдъ былъ поданъ въ большой столовой заяв, украшенной фанильными портретами владвлицы нивнія Высоко-Литовскъ.

ВЪКОВЪ" 168).

Hie 170).

Въ среду, 27 августа, Ихъ Императорскія Величества Государь Императоръ и Государыня Императрица, съ Ихъ Императорскими Высочествами Государемъ Наследникомъ Цесаревичемъ Николаемъ Александровичемъ и Великимъ Александровичемъ, изволили провести Кияземъ Георгіемъ въ Высоко-Литовскъ, гдъ въ 6 часовъ вечера католическій костель. Въ 8 часовъ вечера у Ихъ Императорскихъ Величествъ быль объдъ, къ которому были приглашены, кромъ Высочайшихъ Особъ, лица Свиты и высшія военноначальствующія лица.

Тогс-же числа Ихъ Императорскія Высочества Великіе Князья: Владиміръ Александровичь, Николай Николаевичь Старшій, Михаилъ Николаевичь, Николай Николаевичь Младшій и Принцъ Александръ Петровичъ Ольденбургскій выбажали на маневры войскъ, которыя начинаютъ приближаться къ Высоко-Литовску. Войска, участвующія на настоящих в маневрахъ, раздълены на два противные отряда сверный и южный. Стверный отрядъ составленъ изъ войскъ виленскаго вожнаго округа, подъ командою генералъ-лейтенанта Петрушевскаго, южный отрядъ состоить изъ войскъ варшавскаго военнаго округа, подъ командою генералъ-лейтенанта Павлова. Съверный отрядъ, для отличія отъ своего противника, имъетъ бълыя фуражки. При войскахъ дъйствуеть очень усившно полевая почта. Погода ясная и жаркая.

Уніятское богослуженіе въ XVII и XVIII выкахь по рукописямь Виленской публичной библіотеки *).

Въ последовани таинства брака въ богослужебныхъ памятникахъ разсматриваемаго нами періода мы находимъ двъ довольно ръзко различающіяся между собою редакціи, изъ которыхъ первая по своимъ особенностямъ сравнительно довольно близко подходить къ древней, существовавшей въ церквахъ греческой и древне-русской, редакціи этого таинства; вторая же по своимъ особенностямъ ръзко уклоняется отъ нервой и сближается съ практикою церкви латинской. Мы изложимъ последование таинства брака первоначально по первой редакціи, а затымь уже по второй.

Обрученію предшествовало врученіе горящихъ свічей съ троекратнымъ благословеніемъ ихъ, при чемъ священникъ сначала къ жениху, а затъмъ къ невъстъ обращался съ следующими словами: "Дети милые, пришли есте въ храмъ Вожій у насъ благословитися, хотячи приняти законный бракъ по Вожію уставу мужу съ женою сочетатися, - тебъ пытаю, сыну милый"... Затъмъ возглашаетъ: "Влагослови, Господи, раба своего сего, имярекъ, и освяти его Духомъ святымъ Твоимъ изволившаго сочетатися женъ своей, имярекъ, во бракъ сей честный и святый по установлению закона Твоего, Владыко святый", послъ чего благословляеть жениха и невъсту крестомъ. При благословении обоихъ священникъ говоритъ: "союзомъ любве и благодатію мира" 165).

По указанію другихъ богослужебныхъ памятниковъ священникъ произноситъ при этомъ только слова: "Влагослови Господи"...; при благословени же обоихъ-жениха и невъсты – говоритъ: "Благослови, Господи, и освяти обоя сія союзомъ любве и благодатію мира, Владыко святый, и святыхъ апостолъ благодатію и силою Духа Твоего нынъ, и присно и во въки въковъ 166).

156) Ibid. N.N. 206 J. 264; 208, 103 of.

даніе въ богослужебной практикъ древней православной церкви. Въ ней также мы видимъ обручение брачущихся безъ всяких словъ, употребление перстней золотаго и желъзнаго и находимъ обрядъ постриженія 171). Относительно послъдняго обычая должно замътить, что мы находимъ его только

Чинъ обрученія начинается возгласомъ: "Благословенно

Послъ ектенін въ одномъ изъ богослужебныхъ намятни-

парство" 167), за которымъ, какъ и въ ныпъшнемъ чинъ,

ковъ разсматриваемаго нами времени говорится о постриже-

ніп священникомъ жениха и нев'єсты съ словами: "Стри-

жется рабъ Вожій (или раба Вожія), имярекъ, въ любовь

нелицемърну и ложу не скверну нынъ и присно и во въки

собравый разстоящіяся" безъ всякихъ словъ 169).

Обрученіе сл'ядовало посл'я молитвы: "Воже в'ячный

Перстни для обрученія употреблялись золотой и жельз-

Всъ эти особенности, исключая вышеприведенныхъ на-

COCCERNATE OF STREETS BOTH

ный. Оканчивалось обручение молитвою на гларопреклоне-

чальных словъ чина обрученія, находять для себя оправ-

следовала великая ектенія съ прошеніями о брачущихся.

церкви и притомъ или въ чинъ обрученія 172) или въ чинъ вънчанія 198). Фабрина принимаетъ для неминко. На ряду съ изложенною нами редакціею чина обрученія

въ разсматриваемое нами вреня существовала также редак-

въ богослужебныхъ намятникахъ XVI въка древне-русской

ція вполнъ сходная съ ныньшнею 174). Чипу вънчанія, если онъ следоваль непосредственно за обручениемъ, предпествовало чтение молитвы: "Воже глаголавый пророкомъ, проповъдавый намъ просвъщение разума TBOETO 4 175). HEOGE TOORS TYLINE BEREO

При пъніи псал. "Блажени вси болщіеся Господа" священникъ приводилъ брачущихся къ царскимъ дверямъ 176).

Предъ чиномъ вънчанія въ богослужебныхъ памятникахъ, содержащихъ болъе древнюю редакцію этого чина, находится следующее замечаніе: "Стоитъ же на святьй транезъ чаша святая, имъя преждесвященная и вънца два и скляница (потирецъ склянъ) исполнь вина" 197). Точно такое же замъчание им находимъ въ самыхъ древнихъ богослужебныхъ памятникахъ православной церкви 178).

Въ чинъ вънчанія послъ общаго кажденія священникъ, какъ и въ чинъ обрученія, обращался первоначально къ жениху, а затемъ къ невъстъ съ вопросами о добровольномъ вступлении въ бракъ, при чемъ священникъ, послъ благословенія брачущихся говорить: "Еще тебъ, сыну милый (или дочко милая), пытаю предъ образомъ, имярекъ, иже видишь одинъ сію панну ни сліну, ни хрому, а чего Воже вховай, на ней збожаго допущенія, яко и колвей форобы, шлюбуешь ли Господу Богу не оставить ей до своего живота 179).

^(*) Cm. N 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 30, 34. 165) Требн. ркп. Вилен. библ. № 207 л. 28 об.

¹⁶⁷⁾ Ibid. № 207 л. 29.

¹⁶⁹⁾ Ibid. № 208 л. 104.

¹⁶⁰⁾ Ркп. Вилен. библ. №№ 196, 206, 207, 208 и 209.

¹⁷⁰⁾ Ibid. N.M. 206, 26; 207, 28 of.; 208, 104 of.

¹⁷¹⁾ Evcholog. Goar. p. 380, 383 п 384; ркп. Соф библ. №№ 837, 531, 839, 1064 (Поряд. богосл. стр. 275—276). Послѣдов. таниствъ въ XVI в. (Стран. 1880, IX—X, 47).

172) Требн. рки. Соф. библ. № 188, 13 об.

¹⁷¹³⁾ Рвп. Соф. библ. № 1063 л. 56; № 1061 л. 153. 174) Служеб. ркп. Вилен. библ. №№ 196, 247-249; 209,

¹⁷⁵⁾ Ibid. № 207 л. 30. 176) Ibid. 177) Ibid. 76) Служеб. Соф. библ. №№ 837, 296, 531, 168 об. и др. Богослуж. въ XVI в. стр. 389. 170) Требн. ркп. Вил. библ. № 207 л. 31.

и чтенія апостола и евангелія 185). Впрочемъ, нужно за-

мътить, что древній обычай причащенія новобрачных в пре-

ждеосвященными дарами начинаетъ выходить изъ употреб-

ленія въ практикъ православной церкви уже съ XV в. Въ

одномъ изъ богослужебныхъ памятниковъ того времени не-

посредственно послъ причащения новобрачныхъ замъчено: "даеть имъ анафора" 186). Слова эти заставляють насъ

допустить, что въ XV в. осталась только форма причащенія, а суть измінилась, потому что вмісто даровь употре-

блялся анафоръ. Въ XVI въкъ обычай причащать ново-

брачныхъ еще болъе утратилъ свое значение. Въ богослужебныхъ памятникахъ того времени делаются такого рода

замвчанія: "аще ли хотять причаститеся, возглась: "И сподоби насъ, Владыко" 187) или "аще не будеть ком-

канія не молвится: "Вонмемъ. Святая святымъ", ни "Про-

сти пріимпе" 188). Въ одномъ изъ памятниковъ того времени совершенно не находимъ никакого замъчанія о прича-

щеніи новобрачныхъ. После пенія "Отче нашъ" прямо положено читать молитву надъ виномъ 189). Не удивительно

послъ этого, что въ намятникахъ разспатриваемаго нами

періода обычай причащенія новобрачных является какъ

исключение и въ большей части ихъ, какъ увидимъ пиже.

Константину и Еленъ, обычай чтенія пареміи и нынъшнихъ

апостола и евангелія также встрівчается въ богослужебных ь памятникахъ церкви православной XV въка 190) и съ этого

времени чтеніе апостола и евангелія дівлается все боліве и

болве распространеннымъ; такъ что въ разсматриваемый

нами неріодъ времени почти не встрівчается ни одного бого-

служебнаго памятника, въ которомъ бы обычай этотъ не

имълъ мъста; чтеніе же тропаря и паремін является какъ

исключение и, наконецъ, совершенно исчезаетъ изъ богослу-

жебной практики церкви православной, а вслёдъ за нею-

нашъ, благословивый вънецъ лъту" имъетъ для себя оправ-

даніе въ богослужебной практик'в церквей сербской и древне-

ваемаго нами періода мы находимъ еще такую, которая

представляеть какъ бы переходную ступень отъ болве древней-православной редакціи этого тайнства къ редакціи,

носящей несомивниме следы вліянія богослужебной практики

церкви латинской. Въ намятникъ этомъ чинъ вънчанія имъ-

еть следующій видь: по возгласе "Благословень Богь нашь" псал. 127, возгласъ: "Благословенно царство, ектенія вели-

кая и одна молитва, читаемая нынъ третьею; затъмъвозложение вънцовъ съ словами: "Славою и честию вънчалъ

еси и положиль еси на главу ихъ вънцы", молитва-

, ,Господи Воже нашъ, славою и честію в'внчалъ еси святыя

Чтеніе молитвы "на снятіе вънцовъ" — "Господи Боже

На ряду съ изложенной нами редакцію последованія чина вънчанія въ богослужебныхъ памятникахъ разсматри-

Обычай чтенія въ началь чина въпчанія тропаря св.

совершенно не имъетъ мъста.

и изъ уніятской.

русской 191).

Затъмъ тропарь св. Копстантипу и Еленъ (или безъ него 180), возгласъ: "Влагословенно дарство" и ектенія великая 181). ан гарт занжение . daruson off . aindorest

Возложение вънцовъ слъдовало или послъ молитвы "Боже святый, создавый человека", или же после двухъ молитвъ "Воже святый, создавый человъка" и "Боже пресвятый, всего міра созданію содітель" съ словами примівнительно къ лицамъ: "Господи Боже пашъ, славою и честію вінчай его (ея, ихъ) при піній тропаря "Положивъ еси на главахъ ихъ вънцы".

За возложеніемъ вънцовъ, по одному списку разсматриваемой нами редакціи чина вънчанія, следовали: молитва "Господи Воже нашъ, иже во спасительномъ твоемъ смоемъ смотрении", возгласъ "И сподоби насъ, Владыко", причащение брачущихся преждеосвященными дарами при пвніи причастна "Чашу спасенія пріиму", обычная молитва надъ виномъ, вкушение вина изъ общей чаши, обхождение вокругь аналоя при ивніи тропарей "Святіи мученицы" и "Слава Тебъ, Христе Воже", ектенія сугубая и наставленіе "Вратіе, радуйтеся всегда о Господъ". Оканчивается чинъ вънчанія тъмъ, что священникъ, "обративъ десною страною новобрачныхъ на западъ", читаетъ молитву "на снятіе вънцовъ" — "Воже, Боже нашъ, пришедый въ Кану Галилейскую" 182). протой мангла минириом виза

По другому списку тойже редакціи послів возложенія вънцовъ слъдуетъ-чтение молитвы "Благословень еси Господи Воже отецъ нашихъ, тайнаго и пречистаго закону создатель и установитель", прокименъ- "Услышить тя Господь въ день печали", чтеніе наремін изъ книги Бытія II, 20 - III, 21, второй прокимень "Славою и честію в'внчаль еси ихъ", апостолъ изъ посланія къ Ефесеямъ гл. 5 ст. 25-33, обычное евангеліе и ектепія сугубая; по возгласв "Вонмемъ", — "Святая святымъ", "Единъ святъ", троевратное причащение общей чаши съ предварительнымъ чтеніемъ обычной молитвы надъ нею, при чемъ священникъ "остатокъ даеть мужеви испити, и чашу скрушають"; троекратное обхождение вокругь аналоя при при при пропарей "Святін мученицы" трижды и "Слава Тебъ, Христе Боже" однажды, чтеніе молитвъ "Господи Боже нашъ, тебъ ея молимъ"... и "на снятіе въщовъ" -- Господи Боже нашъ, благословивый вънецъ льту"..., ектенія сугубая и увъщаніе "Братіе, радуйтеся всегда о Господъ" 188).

Такимъ образомъ въ спискахъ изложенной нами редакціи чина вінчанія мы находимъ всь особенности, заключающінся въ древнихъ греческихъ и славянскихъ спискахъ этого таинства, именно: возложение вънцовъ съ словами: "Господи Боже нашъ, славою и честію"..., причащеніе брачущихся преждеосвященными дарами при пъніи причастна "Чату спасенія прінну", троекратное вкушеніе вина изъ общей чаши, троекратное обхождение вокругь аналоя и заключительное привътствіе съ молитвою на снятіе вънцовъ 184). Вивств съ этимъ, согласно твиъ же спискамъ, мы въ разсмотрънныхъ богослужебныхъ намятникахъ не находимъ: припъва "Слава тебъ, Боже нашъ": при пъніи 127 псал.

180) Ibid. № 206 л. 27.

188) Требн. Вилен. библ. № 207 л. 34—39. 184) Evcholog. Goar. p. 394; Писан. св. отц. и учит. II стр. 359—360; Служеб. ркп. М. С. библ. № 345 (Опис. III, I, 25)

и № 344 (Опис. III, I, 19-20).

своя мученики", прокименъ — , Славою и честію вінчалъ cearie benedia iek rtun me crosaun,

1086, 101-162; 1087, 187-188.

198) Ркп. Соловец. библ. № 1086, 289; 1105, 311 (Богосл.

185) Ibid. Богосл. въ XVI в. стр. 390—401). 186) Служеб. ркп. Соф. библ. № 836 л. 128. 187) Требн. ркп. Соф. библ. №№ 1066, 271; 1085, 95-96;

въ XVI в. стр. 396. 189) Стран. 1880 г. вн. IX—X стр. 53.

¹⁸¹⁾ Ibid. №№ 206 л. 27 об.; 207 л. 31 об. 182) Ibid. № 206 л. 28—29. Въ концѣ чина прибавлено: "Списаніе сему отъ греческих внигъ смиреннымъ митропо-литомъ Кіевскимъ и всея Руси Кипріаномъ".

¹⁹⁰⁾ Служеб. ркп. Соф. библ. № 839 л. 117-130; 836, 124 06.—139.

¹⁰¹⁾ Богосл. въ XVI в. стр. 400.

ихъ", апостолъ изъ посланія къ Римлянамъ зач. 132, евангеліе, что и нынъ, ектенія сугубая, молитва: ,,Влагословень еси Господи Боже отепъ пашихъ тайнаго и пречистаго брака", ектенія просительная, возглась: ,, И сподоби насъ, Владыко" и пъніе молитвы Господней и тропарей: Госноди, Госноди, призри съ небесе и виждъ", "Святіи иученицы" и ,,Слава тебъ, Христе Воже". Оканчивается чинъ вънчанія снятіемъ въндовъ, чтеніемъ молитвы: ,, Боже, Боже нашъ, пришедый въ Капу Галилейскую" и отпустомъ, на которомъ поминаются св. Константинъ и Елена; по отпуств еще читается молитва: ,,Господи Боже нашъ, вънець літу благословавый (192).

Въ изложенной нами редакціи чина в'єнчанія, которая по некоторымъ особенностямъ своимъ (чтепіе молитвъ ,,Господи Боже нашъ, славою и честію вінчаль еси святыя своя мученики" и "Господи Боже нашъ, благословивый вънецъ лъту" и произнесение словъ "Господи, Господи, призри съ небесе и виждь ") приближается къ спискамъ этого таинства перкви сербской 198), мы не находимъ древпихъ православныхъ обрядовъ, составлявшихъ до нъкоторой степени сущность последованія таинства брака, именно причащенія брачущихся преждеосвященными дарами, вкушенія вина изъ общей чаши съ предварительнымъ чтеніемъ молитвы надъ нею и, наконецъ, троекратнаго обведенія новобрачныхъ вокругъ аналоя, - тъхъ обрядовъ, которые не находили оправданія для себя въ богослужебной практикъ церкви латинской и даже подавали поводъ (особенно послъдній изъ указанныхъ обычаевъ) къ разнаго рода инсинуаціямъ со стороны латинянъ на православныхъ 194).

По третьей редакціи посл'єдованіе чина обрученія и вънчанія (особенно близкой къ последованію его въ церкви латинской) имжеть такой видь.

По возложении епитрахили священникъ береть отъ жениха и невъсты перстни и полагаетъ ихъ на крестъ, а затъмъ обращается къ жениху съ слъдующимъ вопросомъ: ,,Мой наймильйшій, пытамъ вась, ежели хочете той шляхетной паннъ, пришлой малжонцъ своей, заховати четыре рвчи: а) ввру малжонскую, в) чистость малжонскую, г) милость яко ку(ъ) малжонцъ д) и ее не отпустити во всъхъ принадкахъ ажъ до конца живота своего". Съ такимъ же точно вопросомъ священникъ обращается и къ невъстъ. Послъ сого, держа крестъ въ рукъ и соединивъ руки брачущихся, священникъ ,,повелить за собою молвити жениху: ,,я, имярекъ, беру себъ за мажонку учтивую и шляхетную панну, импрекъ, обецуючи то предъ паномъ Богомъ и ангелы его святыми и предъ тобою јерею, слуго Божій, заховати той пришлой малжонцъ моей а) въру малжонскую, в) чистость малжонскую, г) милость яко къ малжонцъ своей д) и ее не отпустити во всъхъ припадкахъ ажъ до конца живота моего, въ чемъ всемъ, пане Боже, мив помози въ Троицъ святьй единый и даеть цъловать кресть. Тъже слова повторяетъ за священникоиъ и невъста и также цълуетъ крестъ. Затъмъ священникъ, соединивъ правыя руки брачущихся, говорить: ,,Связую васъ союзомъ любви во въки" и, благословивъ брачущихся, читаетъ молитву нынвиннюю третью. Послъ молитвы священникъ вручаеть перстии брачущимся съ словами: "Вънчается рабъ Божій (или раба Божія) во имя Отца"... и, благословляя ихъ, говоритъ: "Господи Воже нашъ, славою и честію вънчай я". Затвиъ

читаются прокимень, апостоль и евангеліе нынвшніе и молитва: "Господи Боже нашъ, иже во спасительномъ твоемъ смотреніи". По молитве, возложивь руку на голову жениха, священникъ говорить: "Возвеличенъ буди, женише"..., за твиъ, возложивъ руку на голову невъсты, -- "и ты, невъсто"... и читаетъ иолитву: "Воже, Воже нашъ, пришедый въ Кану Галилейскую". По молитвъ, совокупль главы ихъ (жениха и невъсты) и благословивъ ихъ", читаетъ: "Отецъ, Сынъ и Св. Духъ"..., и отпусть 195). от ваглая отто

Въ другихъ богослужебныхъ памятникахъ, содержащихъ въ себъ туже редакцію чина вънчанія, священникъ, по предварительномъ обручении, обращается къ жениху, а потомъ къ невъстъ съ слъдующимъ вопросомъ: "Чи манць добрую волю, а не примушоную и поставленный умысель, которую, имярекъ, предъ собою тутъ видишь за малжонку себъ понять . Затънъ обращается въ обоимъ: "Не шлюбовали ли хто иншой въ налжонство? "Затънъ, соединивъ руки брачущихся епитрахилемъ, повелъваетъ говорить за собою тъже слова, которыя приведены нами выше (я, имярекъ, беру собъ...) и въ заключение, обращаясь , до людей притомныхъ" продолжаетъ: ,,Васъ, которые ся тому прислухиваете, беру собъ на свядетство, если бы того была потреба, а бысте оное о добровольномъ и паряднымъ того малжонства скопчаніи въдали. Которыхъ Вогь злучиль, человъкъ да не разлучаеть, - претожъ я, негодный слуга Божій, злучаю васъ въ тое святое малжонство и знаменуюво имя Отда, + и Сына, + и Св. Духа (106). Въ дальнъйшемъ послъдовани чина вънчания богослужебные памятники разсматриваемаго нами времени сильно разнятся между собою. По однимъ изъ нихъ послъ вопросовъ о добровольномъ вступленіи жениха и невъсты въ бракъ следуеть пъніе 127 ис., ектенія великая, молитва, читаемая вынъ первою и возложение вънцовъ 197); по другимъ-молитва:,,Господи Воже нашъ, иже отъ языкъ", псал. 127, молитва, читаемая нынъ третьею, и возложение вънцовъ 198); по третьимъ--возложению въндовъ предшествуетъ чтение трехъ молитвъ, которыя читаются и въ настоящее время 109); по четвертымъ, наконецъ, - возглашение великой ектении и чтеніе молитвы: , , Воже пречистый и всел твари создателю 200). Возложение вънцовъ совершалось только при однократномъ благословении брачущихся съ тъми же словами, которыя произносятся при этомъ и теперь. При общемъ благословеніи жениха и невъсты священникъ говорить: ,, Господи Боже нашъ, славою и честію в'вичалъ еси своя святые мученики, ты нынъ вънчай рабы твоя сія, имярекъ, вънцемъ славы и чести, ввицемъ мира, ввидемъ веселія во славу Отцу, Сыну и Св. Духу, нынъ и присно ... Затъмъ слъдовали (въ одномъ изъ богослужебныхъ намятниковъ этому предшествуеть еще перемъна перстней брачущимися 201) нынъшніе прокименъ, апостолъ и евангеліе, ектенія сугубая, молитва: "Господи Боже нашъ, иже во спасительномъ твоенъ смотръніи" и пъніе тропарей: ", Господи, Господи, призри съ небесе и виждь", "Святіи мученицы" и "Слава тебъ, Христе Воже"; или непосредственно послъ евангелія снятіе вънцовъ съ тъми же словами, которыя при этомъ

¹⁹²⁾ Треби. ркп. Вилен. библ. № 208 л. 205—213.

¹⁹²⁾ Богосл. въ XVI в. стр. 395 и 400.

мог. р. 169 ср. Требн. Петра Mor. 1 стр. 524.

¹⁹⁵⁾ Служеб. ркп. Вилен. библ. № 190 л. 117—121; № 195 л. 155—156; № 199 л. 99.

¹⁹⁷⁾ Требн. ркп. Вил. библ. № 209, 267.

¹⁹⁸⁾ Служебн. ркп. Вил. библ. № 196, 250.

¹⁹⁹⁾ Ibid. № 199 л. 99.

²⁰⁰⁾ Ibid. № 191 л. 65.

² 1) Служеб. ркп. Вил. библ. № 199 л. 102.

произносятся и теперь и затфиъ пфије указанныхъ тропарей 202). Оканчивается чинъ втичанія по этой редакціи чтеніемъ молитвы: "Боже, Боже нашъ, пришедый въ Кану Галилейскую" и на главопреклоненіе—, ,Отецъ, Сынъ и Св. Духъ" 208) ... он 011 и писинатт 1031 из мент такж

Въ этой последней редакціи чина венчанія такимъ образомъ мы находимъ латино-польскіе вопросы о желаніи брачущихся вступить въ законный бракъ, а также и брачную присягу съ заключительными словами ея: ,,яже Богъ сочета, человъкъ да не разлучаетъ; претожъ я, негодный слуга Божій ..., заимствованныя изъ ритуаловъ латинскихъ 204), и вивств съ твиъ иы не видимъ въ ней особенностей, составляющихъ принадлежность древняго православнаго последованія разсматриваемаго нами таниства, именно: причащение брачущихся преждеосвященными дарами, причащенія общей чаши съ предварительными чтеніеми молитвы надъ нею и троекратного обхождения вокругъ аналоя. Исключение изъ чина вънчанія этихъ православныхъ обрядовъ несомнъпно сдълано съ единственною цълію приблизить чинопоследование таинства брака къ последованию его въ церкви латинской, гдв ни одной изъ указанныхъ особенностей не находится. пони вінациамо П

Чинь винчанія второбрачных такъ же, какъ и чинъ вънчанія вообще, представляль не мало особенностей сравнительно съ нынфинимъ его последованіемъ. Совершенію его предшествовало иногда, согласно съ древнею практикою православной церкви, чтеніе молитвы отъ всякія скверны 205).

Послъ обычнаго начала читался или только тропарь дня ²⁰⁶), или тропарь и кондакъ дня ²⁰⁷), или тропарь дня и святаго, если недёля, то воскресень, слава и ныне Богородиченъ ²⁰⁸). Затъмъ, по одному изъ списковъ,молитва: ,,Господи Боже нашъ, иже Авраама друга себъ назвавъ", ектенія малая, возглась: "Яко свять еси" провименъ ,, Елицы во Христа, обычный апостоль, евангеліе отъ Матеел зач. 88, ектенія сугубая и отпусть (209). По другимъ спискамъ (составляющимъ большинство) послъ обычнаго начала следовали: ектенія великая и молитвы: , , Боже въчный, иже разстоящіяся соепинивый", на главопреклонение --, ,Господи Боже нашъ, иже отъ языкъ", ,,Владыко, Госноди Воже нашъ, всехъ щадяй", ,,Госноди Іисусе Христе, Слове Божій, вознесыйся на честніми и животворящемъ креств" и ,,Боже святый, создавый человъка" 210), или только третья и четвертая изъ этихъ молитвъ 211); возложение въндовъ, если одинъ изъ брачущихся ,,будетъ девствуя", съ словами: ,,Славою и честію вънчалъ еси его и положилъ еси на главъ ихъ вънца отъ камене честнаго", прокимент: ,,Славою и честію"..., обычный апостоль и евангеліе оть Матеея, зач. 106, молитва: ,,Господи Боже нашъ, Авраама другомъ назвавый" (или безъ нея 212) и отиустъ 218) сон апотия подоен

Всв эти особенности чина ввичанія второбрачных вы находимъ въ богослужебныхъ памятникахъ древней православной церкви 214).

(Продолжение впредь)

smerry Jacouses o conscilie unspecience only or bibeco — С. Иже (Вилейскаго увяда). 20-го числа истекшаго Іюля мъсяца въ селъ Ижъ происходило освящение иконы въ честь св. учителей славянскихъ Кирилла и Месодія, пожертвованной крестьянами Ижской волости въ воспоминание исполнившагося тысячельтія со дня блаженной кончины св. Менодія, епискона Моравскаго. Освященіе иконы, согласно желанію жертвователей, происходило въ Ижсковъ волостновъ правленіи, которое ради сего торжества было украшено зеленью и цвътами; сюда приглашены были и сами жертвователи, собравшеся въ значительномъ количествъ. По окончаній чина освященія иконы и по окропленій какъ оной, такъ и присутствующаго при этомъ народа св. водою, пожертвованная икона съ крестнымъ ходомъ, при колокольномъ звонъ и при неоднократномъ пъніи тропари въ честь св. первоучителей Славянъ, отнесена была въ храмъ Ижанскій (куда назначена въ даръ), гдв и поставлена на приличномъ мъств. Пожертвованная крестьянами Ижской волости икона помъщена въ приличную золоченую раму; стоимость иконы 38 руб. Въ тотъ же саный день въ хранв Ижанскомъ освящена и другая икона въ честь св. мучениковъ благов. князей Бориса и Глъба, пожертвованная мъстнымъ приходскимъ попечительствомъ; стоимость этой послъдней 30 руб.

Настоятель Лысковской Рождество-Богородичной церкви протојерей Титъ Ячиновскій (некролога).

Meyer wood an ilmanion abor agent

Вт. Возъ почившій 14 іюля сего года настоятель Лысковской церкви, протојерей Тить Ячиновскій, сынъ протоіерея, изъ потомственныхъ дворянъ, уроженецъ Пружанскаго увзда. Обучался въ Литовской духовной семинаріи и въ оной въ 1849 году окончилъ полный курсъ наукъ, съ званіемъ студента. Въ томъ же году былъ назначенъ учителемъ Кобринскаго духовнаго училища и исполнялъ эту должность въ теченіи трехъ леть. Въ 1852 году уволенъ но прошенію для пастырскаго служенія и быль руконоложенъ 15 августа въ діаконы, а 22 числа тогоже місяца во священника Іосифомъ, интрополитомъ Литовскимъ и Виленскимъ, къ Селецкой церкви, Пружанскаго увзда. Въ 1857 г. быль назначень благочиннымъ Селецкаго благочинія и состояль въ этой должности 13 лътъ, а въ 1870 году по прошению уволень отъ оной.

Переживая трудное время упраздненія уніи и возсоединенія уніатовъ съ православною восточною церковью ,,отторгнутыхъ насиліемъ", почившій протоіерей върно и не-уклонно шелъ по пути, начертанному высокопреосвященнымъ Іосифомъ. — Онъ содъйствовалъ присоединенію въ Селецкомъ благочиніи болье 2-хъ тысячь уніятовъ, успъвшихъ сдьлаться католиками. Памятникомъ его уседной двятельности съ одной стороны служить новый храмъ во имя Успенія Пресвятыя Богородицы въ м. Сельцъ, въ 1866 г. построенный, на ивств упраздненнаго костела, а съ другой тв почести и награды, коими высшее начальство достойно награждало своего труженика — покойный протогерей имълъ духовныя отличія: камилавку, орденъ св. Анны 3-й ст. и

имения и 21 гоницами

²⁰²) Ibid. № 196 л. 273. ²⁰³) Ibid. №№ 191, 64-68; 196, 265-275; 199, 99-104.

²⁰⁴⁾ Унія стр. 253 254 и 281—282.

²⁰⁵⁾ Служеб. ркп. Вилен. библ. № 195 л. 347 ср. Ркп. Соф. библ. №№ 1063, 65 об.; 1068, 151; 1085, 108 и др. ²⁰⁶) ibid. № 196 л. 255. ²⁰⁷) ibid. № 191 л. 68. ²⁰⁸) ibid. № 195 л. 347.

²⁰⁰⁾ ibid. № 195 л. 347—348. Мат дотовые ветаная

²¹⁰⁾ ibid. № 196, 255-257. ажих и икеда менд миненто

гу ²ы) ibid. № 191 л. 69; 205 л. 105.

²¹²) biid. № 205 л. 107. ²¹⁸) ibid. №№ 191, 69—70; 196, 255—257; 205, 105-107; 209, 275-280; 199, 104-106.

²¹⁴⁾ Ркп. Соф. бабл. №№ 1063, 65; 1066, 277; 1085, 101 1086, 116; 1087, 204-207; 1068, 152.

наперстный Синодальный крестъ. Въ Лысковскомъ приходъ съ 1878 года онъ неусычно продолжалъ дъло настырскаго служенія. Его стараніемъ и хлонотами канитально ремонтированъ сгоръвшій отъ громоваго удара храмъ, на сумму 12 тысячъ. Заботясь о спасеніи ввъренныхъ ему отъ Бога душъ, онъ неустанио, разумно и съ пользою проповъдывалъ слово Божіе, за что быль удостоень званія цензора проповъдей по Подоросскому благочинію. Трудясь на поприщъ настырства, онъ безпрекосковно несъ различные труды: то въ должности благочиннаго, то въ должности члена благочиническаго совъта, то въ должности законоучителя народныхъ и приходскихъ училищъ и не жаловался на то, что ему немощному теломъ тяжело. Въ семейной жизни онъ быль исключительный человъкъ. Добрый отецъ, заботящійся о дътяхъ своихъ, онъ восниталъ ихъ въ страхъ Вожіемъ; старшіе изъ нихъ состоять на службь, а иладшіе оканчивають образованіе.

До последней минуты покойный о. протојерей сохранялъ память. О всемъ распорядился какъ по приходу и церкви, такъ и относительно своего посмертнаго упокоенія. Кончина его вполит христіанская. Онъ сподобился соединиться со Христомъ въ святыхъ тайнахъ евхаристіи и принять св. елеосвященіе; посл'єдними его словами было: "въ руки Твои, Госноди, предаю духъ мой".

Погребение совершаль мъстный благочинный съ духовенствомъ Подоросскаго благочинія, съ числъ шести человъкъ священниковъ и многихъ исаломщиковъ. Погребение совершено на церковномъ погостъ.

Миръ тебъ, почивній въ Бозъ пастырь! Добрый рабе, вниди въ радость Господа твоего! С. В. И.

Alkohomen TraT kadalaroan ОТЧЕТЪ

Виленскаго православнаго Свято-Духовскаго Братства за XXI (1885-86) годъ. и продолжение). Обагодо жаст отка

Число школъ и учащихся въ нихъ по уъздамъ. Виленская губернія.

- 1) Въ Виленскомъ убздъ 1 школа грамотности съ 10 учениками и 3 ученицами;
- 2) Въ Трокскомъ увздв 1 школа грам. съ 7 учениками и 3 ученицами;
- 3) Въ Ошмянскомъ увздъ 8 церк.-прих. школъ и 30 школъ грам. съ 617 учениками и 64 ученицами;
- 4) Въ Вилейскомъ убедъ 9 церк.-прих. школъ и 68 школъ грам. съ 1294 учениками и 56 ученицами;
- 5) Въ Дисненскомъ увздв 7 церк.-прих. школъ и 64 школы грам. съ 1078 учениками и 57 ученидами;
- 6) Въ Свенцянскомъ ужздъ 4 школы грам. съ 43 учениками;
- 7) Въ Лидскомъ ужадъ 3 церк.-прих. школы и 64 школы грам. съ 1026 учениками и 80 ученидами.

Примъч. Въ Шумскомъ увздв церковныхъ школъ не имъется.

Ковенская губернія

- 1) Въ г. Ковић 1 церк, прих. школа съ 24 учениками и 21 ученицею.
- 2) Въ Вилкомірскомъ увздв 1 церк. прих. школа съ съ 11 учениками и 3 ученицами;
- 3) Въ Шавельскомъ увадъ 2 школы грам. съ 59 учениками и 7 ученицами;
- 4) Въ Тельшевскомъ ужидъ 3 школы грам. съ 37 учениками и 21 ученицами;

Примыч. Въ Россівнскомъ и Поновъжскомъ увздахъ неим вется церковных в школь.

Гродненская губернія.

- 1) Въ Гродненскомъ увздъ 2 церк.-прих. школы и 91 школъ грам. съ 1604 учениками и 140 ученицами;
- 2) Въ Волковыскомъ увздв 9 церк.-прих. школъ и 39 школъ грам. съ 933 учениками и 169 ученицами;
- 3) Въ Въльскомъ увздъ 29 церк.-прих. школъ и 67 школъ грам. съ 1987 учениками и 445 ученицами;
- 4) Въ Сокольскомъ увздв 1 церк.-прих. школъ и 16 школь грам. съ 233 учен. и 28 ученидами;
- 5) Въ Бълостокскомъ увздъ 4 церк.-прих. школы и 13 школъ грам. съ 326 учен. и 28 ученицами;
- 6) Въ Пружанскомъ увздв 12 церк.-прих. школъ и 6 школь грам. съ 415 учениками и 27 ученицами;
- 7) Въ Слонимскомъ убздв 24 церк.-прих. школы и 23 школы грам. съ 1326 учениками и 130 ученицами;
- 8) Въ Кобринскомъ увздв 19 церк.-прих. школъ и 14 школъ грам. съ 852 учениками и 16 ученицами;
- и 9) Въ Брестскомъ увздв 17 церк.-прих. школъ и 12 школъ грам. съ 798 учениками и 42 ученицами.

Помъщение школъ. В верения в в верения в верения в верения в в в в верения в в верения в верения в верения в верения в верения

Изъ 146 перковно-приходскихъ школъ особыя помъщенія имъють 32 школы; 42 школы помъщаются въ наемныхъ крестьянскихъ домахъ и избахъ; 13 школъ имъютъ такія же пом'вщенія безплатныхъ; 25 школь пом'вщаются въ церковныхъ домахъ и сторожкахъ и въ квартирахъ священно и церковно-служителей; 3 школы въ домахъ волостныхъ правленій и одна въ дом'в м'вщанской управы, 1 школа въ дом'в почтоваго в'вдоиства и 29 школъ подвижныхъ, т. е. такихъ, въ которыхъ дъти учатся поочередно въ домахъ родителей.

Удобныя помъщенія нивють только 20 церковно-приходскихъ школъ, а всв остальныя тесны, большею частію темны, не имъютъ удобныхъ столовъ и вообще нужной классной мебели; притомъ во многихъ школахъ въ занятное время туть же присутствують и семейства жильцовъ дома и даже домашнія животныя. 1909 чэкичкотовы эжа часткой экой...

Изъ школъ грамотности 5 школъ помъщаются въ особыхъ зданіяхъ, для нихъ построенныхъ; 4 школы помъщаются въ общественныхъ крестьянскихъ домахъ, 5 школъ въ церковныхъ и причтовыхъ домахъ; 28 школъ въ домахъ учителей, 88 школь въ крестьянскихъ избахъ за условленную плату и 39 школъ безплатно; остальныя 357 школъ не имъютъ постоянно одного помъщенія, а переходять изъ дома въ домъ и даже изъ одной деревни въ другую.

Изъ всвуъ 526 школъ грамотности только 40 школъ имъютъ дов. удобныя помъщенія, а помъщенія остальныхъ болье или менье неудобны вывра А . поля в выод идопро 1.

Продолжительность учебнаго года.

Въ церковно-приходскихъ школахъ обучение происходило въ 1-й школъ 71/2 мъсяцевъ; въ 4 хъ-61/2 мъсяцевъ, въ 25-ти—6 мъсяцевъ; въ 38-ми—5¹/₂ мъсяцевъ; въ 34-хъ — 5 мъсяцевъ; въ 21-й 4 1/2 мъсяца; въ 9-ти — 4 мъсяца; въ 1 около 4 мъсяцевъ; въ 1-й около 3 мъсяц.; въ 2-хъ-2¹/2 мѣсяца и въ 1-й только 2 мѣсяца. Въ носледнихъ 5-ти школахъ непродолжительность учебныхъ занятій объясияется темъ, что эти школы вновь только открыты были среди и даже въ концъ учебнаго года.

Въ школахъ грамотности продолжительность учебныхъ занятій также была весьма различна; но среднимъ числомъ обучение въ нихъ производилось около 4 1/2 ивсяцевъ.

Лица, обучающія въ церковно-приходскихъ школахъ.

Законъ Божій въ церковно-приходскихъ школахъ преподается: въ 119 школахъ приходскими священниками, въ 1-й школъ приходскимъ діакономъ, въ 11 школахъ псаломщиками, а въ остальныхъ 15-ти учителями школъ преимущественно изъ крестьянъ; изъ нихъ двое изъ учительской семинаріи, одивъ изъ уфяднаго училища, одиннадцать окончили пародныя училища и одинъ съ домашнимъ образованіемъ.

Въ 5-ти школахъ священники единолично обучаютъ всъмъ предметамъ, а въ 2-хъ школахъ законоучителями и витстъ съ симъ учителями состоятъ исаломщики. Въ 21 школъ обучаютъ исключительно мъстные причты.

Примыч. Всёхъ псалонщиковъ, занимающихся въ церковно-приходскихъ школахъ, 45 челов'вкъ; изъ нихъ 7 челов'вкъ обучаютъ одному только п'ёнію.

Въ. числъ занимающихся обученіемъ въ церковно-приходскихъ школахъ находятся шесть учительницъ въ 5-ти школахъ: одна діаконская дочь имъющая свидътельство на званіе домашней учительницы; одна дочь учителя гимназіи, окончившая курсъ въ женской гимназіи; двъ священническія дочери, кончившія курсъ въ женскихъ училищахъ духовнаго въдомства съ правомъ на званіе домашнихъ учительницъ; одна окончившая курсъ въ Тверской учительской семинаріи и одна (обучаетъ одному только предмету) учительница Ковенской женской гимназіи. Кромъ того въ двухъ школахъ принимаютъ участіе въ обученіи дътей жены священниковъ.

Затьмъ учителями въ церк. прих. школахъ состоятъ: 79 человъкъ изъ крестьянскаго сословія, 15 нижнихъ военныхъ чиновъ, 14 учителей изъ дътей духовенства и 7 учителей изъ мъщанъ. Изъ нихъ 17 человъкъ обучались въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, 20 въ уъздныхъ и духовныхъ училищахъ, 4 въ церковно-приходскихъ школахъ, о 17 учителяхъ не имъется свъдъній относительно того, гдъ они обучались, а остальные учители изъ окончившихъ народныя училища. Всъ учители и учительницы завимаются обученіемъ подъ руководствомъ и наблюденіемъ мъстныхъ приходскихъ священниковъ.

Лица, обучающія въ школахъ грамотности.

Въ 147 школахъ грамотности закону Вожію обучаютъ священники, а въ 3-хъ исаломщики. Въ 24 школахъ исаломщики помогають священникамь въ обучении дътей молитвамъ и пънію. Въ прочихъ школахъ обучають: 1 заштатный исаломщикъ, 2 бывшихъ народныхъ учителя, 2 дворянина, 19 мъщанъ, 94 человъка изъ военныхъ нижнихъ чиновъ, 11 учителей изъ дътей духовенства, а всъ остальные изъ престыянского сословія, за исключеніемъ двухъ учи телей, званія которыхъ въ въдомостяхъ пе показано. Свое образование учители изъ крестьянъ и мъщанъ получили главныму образомъ въ народныхъ и приходскихъ училищахъ; только весьма незначительное число изъ нихъ обучались въ уфздныхъ училищахъ; есть несколько лицъ и домашняю образованія. Точно также и военные нижніе чины главнымъ образомъ обучались въ народныхъ училищахъ; только нъкоторые изъ нихъ обучены въ полковыхъ школахъ. же духовенства попреимуществу изъ неокончившихъ курса въ духовныхъ училищахъ.

Вознагражденіе учителей. Плата учителямъ весьма различна; она производится или одними деньгами или съ добавленіемъ такъ называемой ссынки, т. е. опредъленнаго количества зерноваго хлъба и картофеля съ каждаго уча-

щагося. Денежная плата вносится родителями учащихся или помѣсячно или за всю зиму. Эта плата въ церковно-приходскихъ школахъ представляется въ слѣдующемъ видѣ: въ 12 школахъ учители получали отъ 11 до 15 руб. за учебное время; въ 30 школахъ отъ 15 до 20 руб.; въ 19 школахъ отъ 20 до 25 руб.; въ 26 школахъ отъ 25 до 30 руб.; въ 5 школахъ отъ 30. до 35 р.; въ 10 школахъ отъ 35 до 40 руб.; въ 3 школахъ отъ 40 до 45 руб.; въ 6 школахъ отъ 45 до 50 руб.; въ 1 школѣ 55 руб.; въ 1 школѣ 80 р., въ 2 школахъ по 90 р. и въ 1 школѣ, субсидируемой Виленскимъ учебнымъ округомъ (Свислочская школа) 150 руб. Въ 11 школахъ илата учителямъ показана въ вѣдомостяхъ въ совокупиости съ другими расходами на содержаніе школъ, а въ 4 щколахъ вовсе не показана. Въ 15 школахъ обученіе производилось безилатно.

Въ школахъ грамотности вознагражденіе учителей еще скуднёе, нисходя даже до 6 р. въ зиму. Въ этихъ школахъ обучали безплатно: священники всё безъ исключенія, 5 псаломщиковъ, двё священническія дочери и 2 крестьянина.

Какъ ни скудно вознагражденіе, назначаемое нами учителямъ церковно-приходскихъ школъ и школъ грамотности, но и такое вознаграждение не вездъ вносилось аккуратно. Такъ, въ церковно приходскихъ школахъ Андроновской, Кобринскаго благочинія, Здитовской Черевачицкаго благоч. и въ Гутовской, Ивановскаго благочинія, учители не получили условленнаго вознагражденія - въ последней за два года. Также въ некоторыхъ школахъ грамотности учители не вполнъ получили положенной платы, а въ Крытышинской школь, Гиввчицкаго прихода, Ивановскаго благочинія, учитель, не получая отъ крестьянъ платы по условію, прекратиль 22 февраля сего года занятія, и школа закрылась. Не получили также условленнаго вознагражденія учителя школь: Кузьмичской и Журихской Куренецкаго прихода, Вилейскаго благочинія, и Худлинской школы, Городецкаго прихода, Антопольскаго благочинія. Причина невзноса крестьянами денегь на содержание учителей и школъ служить, кромъ обдности крестыять, то обстоятельство, что при открытіи церковныхъ школъ крестьяне не освобождаются отъ расходовъ на содержание народныхъ училищъ, находящихся въ ихъ волостяхъ. И вообще, во многихъ мъстахъ крестьяне, по заявлению наблюдателей, очень скупы на вознаграждение учителей церковныхъ школъ. Такъ наблюдатель Антонольскаго округа, Гродненской губерии, пишеть, что крестьяне если и соглашаются открыть у себя церковную школу, то подъ непремъннымъ условіемъ, чтобы какъ можно меньше было расходовъ съ стороны на эту школу, и стараются нанять подешевле учителя—рублей за 15-20 въ зиму. А наблюдата Слонимского округа, Гродненского благочинія, сообщаеть, что крестьяне съ каждымъ годомъ стараются прінскивать болье и болье дешевым учителей, нисколько не заботясь объ ихъ способностяхъ; отъ чего въ школяхъ иного утптелей малоспесобных и малоусердных в.

Волъе способимхъ и усердныхъ учителей Епархіальный училищный совътъ, по ходатайству наблюдателей, поощрялъ по возможности. Такъ, учителю Кривской церковно-приходской школы, Щитовскаго прихода, Клещельскаго благочинія, выслано Совътомъ денежное пособіе въ 20 руб.; 21-му учителю и 2-мъ священникамъ испрошено Архипастырское благословеніе Его Высокопреосвященства, 8-ми учителямъ выражена признательность Епархіальнаго училищнаго совъта;

2 исаломщика посвящены въ стихарь (*), а учителю Тростяницкаго народнаго училища, Вельскаго увзда, Гроди. губ., Ивану Крачинъ, за занятія въ вечернихъ воскресныхъ чтеніяхъ, учрежденныхъ настоятелемъ Пухловской церкви въ означениомъ училищъ, исходатайствовано Его Высокопреосвященствомъ благословение Святвишаго Синода съ гра-MOTOIO.

Успъхи школьнаго обученія.

Не смотря на весьма многія неблагопріятныя условія, въ коихъ находятся церковно-приходскія школы и школы грамотности, обучение въ нихъ, судя по отзывамъ наблюдателей, идетъ вообще дов. удовлетворительно, а въ нъкоторыхъ школахъ и весьма успъшно. Объ этомъ въ Совътъ имъются и стороннія свидътельства. Такъ, и снекторъ Гродненской дирекціи народныхъ училищь П. Д. Меліоранскій, посттивъ 16 ноября 1885 г. Кордовскую одноклассную

(*) Преподано Его Высокопреосвященством Архипастырское благословение священниками: Интурской церкви, Виленскаго благочинія, Іоанну Сидорскому и Гелванской церкви, тогоже благочинія Іоанну Давидовичу, и учителямъ: исалом-щику Гелванской церкви, Виленск. бл., Михаилу Моложавому; исаломщику Ружанской ц., Коссовского бл., Захарію Зенковичу; псаломщеку Бобровской ц., Лидскаго бл., Игнатію Филиповичу; учителямъ школъ, Бъльскаго бл.: Бълковской, Андрею Максимчуку, Телушковской, Матвъю Иванюку, Кожинской Аверкію Наумюку, Ступницкой Корнилію Савчуку и Тыневичской Ивану Стасевичу; псаломщику Тиховольской ц., Шерешевскаго благочинія, Владиміру Балабушевичу; учителю Масыской школы, того же прихода, Владиміру Юркевичу; учителю Споровской школы Ивану Хлѣбецу, учительниць Ольшевской школы, того же бл., священнической дочери Марін Юрашкевичъ; учителю Огородникской школы, тогоже бл., Миханлу Онискевичу; учителю Можейковской школы, Степанковскаго прихода, Черевачицкаго бл., Григорію Кобецу; учителю Ластовецкой школы, Черевачицкаго прихода, тогоже бл., Богдану Костюку; учителю Кордовской школы, Съхновичскаго прихода, тогоже бл., Ильъ Карпуку; учительницъ Бресто-Шпановицкой школы, Брестскаго бл., священнической дочери Маріп Радзиминовичь; учителю Чарнянской школы, тогоже бл., Семену Конылу; учителю Ляховицкой школы, тогоже бл., Семену Пищику; учителю школы въ дер. Колодно, Теребуньскаго прихода, тогоже бл., Николаю Носко и учителю школы въ дер. Опаки, Верховичскаго прихода, Высоколитовскаго бл., Григорію Санкевичу.

Выражена признательность Епархіальнаго Училищнаго Совъта: учителю Лъсниковской школы, Бобровскаго прихода, Лидекаго благочинія, Миханлу Головчицу; учителю Песковецкой школы, Зблянскаго прихода, тогоже бл., Өеодору Лопатичу; учителю Ямонтовской школы, Бълицкаго прихода, того же благочинія, Василію Боровику; учителю Копцевской школы, Щарскаго прихода, Слонимскаго благ., унтеръ-офицеру Андрею Мацюкевичу; учителю Клепачской школы, Ивашкевичекаго прихода, Подороскаго бл. Ивану Козелу; Шейпякской школы, Зельзинскаго прихода, того же благоч., Александру Логачу; учителю Кобыликской школы, Свентицкаго прихода, тогоже бл., Григорію Носко, учителю Кукличской школы, Лысковскаго прихода, тогоже бл., Якову Филиповичу; старшинъ Муравской волости, Пружанск. увзда, Давидюку, учителю Съхновичскаго нар. улил. И. С. Величко и писарю Красногорскаго волост. правл. Н. Е. Липскому.

Посвящены въ стихарь: псаломщикъ Интурской церкви, Виленскаго благочинія, Матвей Бруякина и псаломщика Пухловской церкви, Бъльскаго благоч. Иванъ Веселовскій, а о посвящения въ стихарь псаломщика Здитовской церкви, Черевачицкаго благочинія, Игнатія Бѣгалловича сдѣлано пред-是是多位的。18202周月15到16006018月日 ставленіе. nia, macana (tightront generates northern

церковно-приходскую школу, Съхновичскаго прихода, Черевачицкиго благочинія, въ которой подъ наблюденіемъ и руководствомъ мъстнаго священника обучаеть крестьянияъ Илья Карпукъ, записаль въ школьномъ журналъ слъдующее: "при посъщении училища я нашелъ: очень хорошее чтеніе церковно-славянское, знаніе по закону Божію (молитвъ и св. исторіи ветх. завъта) очень твердое, чтеніе и письмо въ младшемъ и старшемъ отдъленияхъ правильное и успътное; церковное пъніе хорошее, ведется всьми учениками. Не могу не порадоваться школьному порядку и дисциплинъ въ Кордовской церковно-приходской школъ и вообще не могу не пожелать ей полнаго усивха, который я признаю несомивниымъ".

(Продолжение впреды)

 Покушеніе еврея поджечь двери Пречистенскаго собора въ Вильнъ. 25 сего августа въ 6 ч. утра, еврей Хаимъ-Мендель Ароновичъ, придя къ большимъ западнымъ дверямъ Пречистенскаго собора, облилъ ихъ керосиномъ п пытался поджечь посредствомъ спичекъ, которыхъ найдено на мъсть болье десятка. Подмътавшіе улицу люди, а также прохожів, увидя это злодівнів, подняли крикт и передали поджигателя городовому. Собравшіеся жиды стали галдіть, что поджигатель не въ своемъ умѣ, сумашедшій; явилась якобы и мать его, которая увела виновника въ домъ Яловцына, въ концъ Пречистенской улицы. По спошеніи съ полиціей, поджигатель арестованъ и дознаніе о немъ передано судебному слъдователю 4 го участка.

Какъ кончится дело, а равно будоть ли Ароновичъ признанъ сумашедщимъ или въ здравомъ умъ-дъло будущаго; но замътимъ, что опасность собору, въ случат удачи поджога была крайне серіозная: двери деревянныя, толстыя, соединены съ деревяннымъ тамбуромъ, который въ свою очередь неразрывно связань съ обширными хорами, идущими и по южной и съверной сторонамъ собора, тоже деревянными. Ароновичъ къ тому не жалълъ керосина: още часъ спустя носле произмествія капли керосина висели на ручкъ замка, а слъды коросина на порогъ двери и до сихъ поръ замътны.

Народная молва предполагаеть, что эта попытка къ поджегу стоить въ связи съ крещениемъ въ соборъ еврея на капунъ этого происшествія. Надъемся, что судебная власть лишить поджигателя возможности делать подобныя понытки даже въ случав доказаннаго сумашествія Такія лица, какъ вредныя, подлежать изъятію изъ общества.

Нельзя не замътить, что въ городъ неръдко попадаются бродящія по улицамъ съ руганью и какими то причитаніями еврен и еврейки, видимо не въ здравомъ умъ; слъдовало бы ихъ убирать подальше, а то-до гръха не далеко.

it amount one country arms : randing by

Редакторъ, Протојерей Іоаннъ Котовичъ.